

ESCAPISMES 2013

Un masque de sommeil en cuir cousu sellier, bordé de velours noir autour des yeux. Une collerette de voyage comme un soufflet couture en toile de coton dégradé. Imaginés par Constance Guisset, ces deux objets font partie de la collection « Objets nomades », présentés cet hiver par Louis Vuitton. De la couleur des nuages, ils incarnent la philosophie d'une maison pour laquelle le voyage est une invitation. Se couper du monde, pour mieux se connecter avec soi-même, et retrouver son quant-à-soi. Rêver de voyages et de rencontres, pour faire de chaque expédition une nouvelle émotion. Loin des resorts gigantesques, les plus belles destinations d'hiver ont choisi l'horizon comme seul paysage, dans un désir d'authenticité, de terre généreuse, de saveurs retrouvées. Une île privée au Cambodge bordant l'océan turquoise, un palais de maharaja niché au creux de la montagne, une croisière en pirogue sur le fleuve Amazone à la poursuite des crocodiles, une suite installée sous les étoiles, en face du plus haut sommet d'Europe. Sans BlackBerry ni connexion wi-fi, le voyage se vit aujourd'hui sur un air de bout du monde, au gré de l'imagination, dans le bonheur de l'instant présent. Le luxe à l'état brut.

K. P.

A saddle-stitched leather sleep mask edged with black velvet around the eyes. A traveler's sleep collar like a tailored gusset in shaded cotton fabric... Designed by Constance Guisset, both these items are a part of the "Travel Objects" collection (Objets nomades) presented by Louis Vuitton this winter. Colored like clouds, they embody the philosophy of a House for whom travel is like an invitation. Leaving the world behind to better connect with oneself and get back to "quality time for me". Dreams of travel and encounters that turn each journey into a new thrill of excitement. Far from the gigantic resorts built like whole towns, the finest winter destinations have just a skyline as landscape as a picture of authenticity, land for sharing and new-found flavors. A private island in Cambodia edged by a turquoise blue sea, a Maharaja palace nestling amidst foothills, a trip aboard a dug-out canoe down the Amazon chasing crocodiles, and a suite under the stars facing the highest peak in Europe. With no BlackBerry or wi-fi connections, today's travel is more like an ends-of-the-earth experience wherever the imagination takes us, happy to be living for the present. Pure, unadulterated luxury.

K. P.



Masque de sommeil et collerette de voyage,
Louis Vuitton.

Page de gauche : une image tirée du livre
Îles : Tour du monde aléatoire, de Véronique
Durruty, Éditions de La Martinière.

© Mick Jayet

Cambodge | Robinson chic

Dans l'archipel de Koh Rong, se cachent deux îles préservées, Koh Ouen et Koh Bong. Ces «îles des Amoureux», reliées par une passerelle au-dessus d'une réserve marine protégée, recèlent 27 villas sur pilotis bordant l'océan ou la forêt équatoriale. Au programme : plongées au cœur du récif corallien, séances de méditation et massages traditionnels.

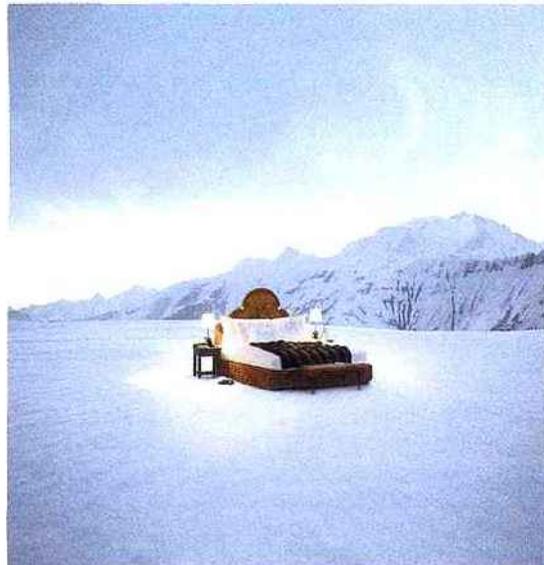


There are two unspoiled gems lying hidden amongst the Koh Rong group of islands. Koh Ouen and Koh Bong, "isles of Romance" linked by a walkway over a protected marine reserve and home to 27 villas on stilts alongside the ocean or equatorial rain forest. On the agenda: coral reef scuba diving, sessions of meditation and traditional massages.

À partir de 3890 euros par personne pour 5 jours/4 nuits, vols inclus, pour les fêtes de fin d'année.
www.prestige-voyages.com ou 01 76 64 72 60

Megève | Sous les étoiles

Institution de Megève depuis près d'un siècle, le Domaine du Mont d'Arbois propose une expérience inédite : passer une nuit au plus près des étoiles, à 1850 mètres d'altitude, face au Mont-Blanc. La Suite Idéal, dotée d'une suite parentale et de deux chambres, de deux salles d'eau et d'un jacuzzi, est accessible uniquement par télécabine.



Something of an institution in Megève for almost a century, the Domaine du Mont d'Arbois offers an unprecedented experience: a night under the stars at an altitude of 1,850 m (over 6,000 ft) facing Mont Blanc. The "Suite Idéal" consists of a master and two bedrooms, two bathrooms and a hot tub, reachable only by cable-car.

Ouverture fin décembre 2012, forfait séjour au Chalet dont une nuit Suite Idéal : tarifs sur demande.
www.mont-darbois.fr

Maroc | Casbah experience

Dar Ahlam a été construite au cœur d'un jardin d'Éden de deux hectares, aux portes du désert sud marocain; une casbah de terre ocre composée de treize suites et d'une villa, entre Vallée des Roses et Vallée des Aman-

diers. Toutes les activités sont organisées sur mesure, parmi lesquelles, une nuit dans le désert, magique, dans un campement exclusif.



Dar Ahlam was built at the heart of the 5-acre garden of Eden at the gateway to the south Moroccan desert: an ocher clay Kasbah consisting of thirteen suites and a villa, between two valleys - Vallée des Roses and Vallée des Amandiers. All activities are custom-organized and include a magic night in the desert at an exclusive encampment.

À partir de 610 euros la nuit en suite, en pension complète.
www.maisondesreves.com

Brésil | Slow travel

Les eaux bleues de la rivière Tapajós, les danses traditionnelles de la communauté Cabocle, le village des Indiens Munduruku, la balade en pirogue pour observer les crocodiles... Le périple se vit au fil de l'eau, tout doucement, en plein cœur de la forêt amazonienne.



The blue waters of the river Tapajós, traditional dancing amidst the Cabocle community, the village of the Munduruku Indians and a trip in a dug-out canoe to watch the crocodiles... A trip along the river, edging slowly through the Amazonian rain forest.

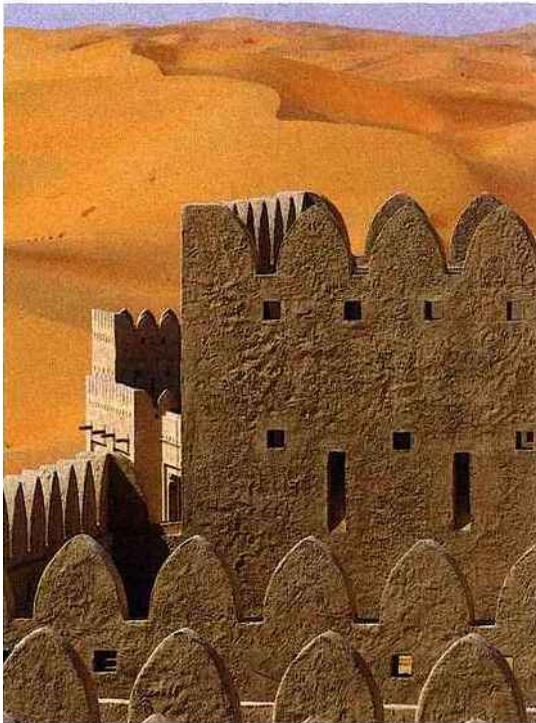


À partir de 2919 euros par personne pour 10 jours/7 nuits, vols inclus.

www.planetveo.com ou 01 76 64 74 89

Abu Dhabi | Appel du désert

Le Qasr Al Sarab est une ancienne forteresse plantée dans le désert de Liwa. Après des excursions dans les dunes, on reçoit des massages traditionnels, confortablement installés dans des chambres toutes pourvues de baies vitrées, devant un panorama à couper le souffle.



Qasr Al Sarab is an ancient fortress standing in the Liwa desert. After outings across the dunes, it is time for traditional massages, comfortably settled in guestrooms fitted with picture windows offering a breath-taking panorama.



À partir de 320 euros la nuit en chambre double.
www.anantara.com

Inde | Shalimar dream

Niché entre les montagnes, c'est dans un palais de maharaja vieux de plus de cent ans, qu'a été inauguré le plus bel hôtel du Cachemire, à Srinagar. On vient de tout le pays pour y retrouver la quiétude d'un paradis historique de plus de vingt hectares, équipé d'un spa et d'une piscine intérieure chauffée, tout près des mythiques jardins de Shalimar.



Nestling amidst the foothills, the finest hotel in Cashmere was opened in Srinagar in the palace of a Maharaja dating back some two hundred years. People come here from all over India to find the peace and quiet of an historic paradise of some 50 acres, boasting a spa and heated indoor pool, very close to the mythical gardens of Shalimar.

À partir de 200 euros la nuit en chambre double.
www.thelalit.com